

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 1/22

Nr. 4147 / 18.03.2020
DTSC nr. 297/11.03.2020

I. INTRODUCERE

Pentru această achiziție, S. Complexul Energetic Oltenia S.A. îndeplinește rolul de entitate contractantă în cadrul contractului.

Orice activitate descrisă într-un anumit capitol din caietul de sarcini și nespecificată explicit în alt capitol, trebuie interpretată ca fiind menționată în toate capitolele unde se consideră de către ofertant că aceasta trebuia menționată pentru asigurarea îndeplinirii obiectului contractului.

II. CONTEXT REALIZARE ACHIZIȚIE

II.1. Informații despre entitatea contractantă și despre beneficiar

Entitatea contractantă este S. Complexul Energetic Oltenia S.A., cu sediul în str. Alexandru Ioan Cuza, nr. 5, Municipiul Tg.-Jiu, județul Gorj, cod 210140, fax: 0253-227.280, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Gorj cu nr. J18/311/2012, cod fiscal RO30267310, cont virament RO59 RZBR 0000 0600 1465 2248, deschis la Raiffeisen Bank – Tg.-Jiu, web: www.ceoltenia.ro, e-mail: office@ceoltenia.ro.

Denumirea și adresa beneficiarului:

Exploatarea Minieră de Cariere JILT, adresa: strada Minei nr. 1, localitatea Mătășari, județul Gorj, tel: 0372532699, fax: 0371524492 cu:

– Cariera Jilt Sud, Localitatea Matasari, judetul Gorj, telefon: 0372-741248, fax: 0371-524493;

- Cariera Jilt Nord, Localitatea Brădet, comuna Mătășari, județul Gorj, cod 217295, telefon: 0372-412999, fax: 0371-524495.

cMisiunea Complexului Energetic Oltenia S.A. este: producerea de energie electrică curată și sigură, bazată pe valorificarea cu maximă eficiență a potențialului de lignit din Oltenia, cu rol de a asigura securitatea energetică a României.

Activitățile principale ale Complexului Energetic Oltenia S.A. sunt: producerea energiei electrice și termice pe bază de lignit, extracția și prepararea lignitului.

Activitățile principale ale Carierei Jilt Sud si Carierei Jilt Nord sunt: extracția și livrarea lignitului.

II.2. Informații despre contextul care a determinat această achiziție

Produsele solicitate se utilizează la activitatea de defrisare a terenurilor și pădurilor ce au fost aprobate a fi introduse în perimetrul de exploatare al carierelor, în vederea înaintării fronturilor de lucru, pentru a avea continuitate în exploatarea cărbunelui, de la Cariera Jilt Sud și Cariera Jilt Nord.

II.3. Informații despre beneficiile anticipate de beneficiar

Beneficiile achiziționării acestor produse constau în asigurarea exploatării în timp util a a cantității de cărbune necesar a fi extras pentru realizarea producției planificate.

II.4. Alte inițiative/proiecte/programe asociate cu această achiziție

Nu este cazul.

II.5. Cadrul general al sectorului în care entitatea contractanta își desfășoară activitatea

S. Complexul Energetic Oltenia S.A. este un producător de cărbune și energie din sectorul de servicii energetice din România.

Politica S. Complexului Energetic Oltenia S.A. este: să devină un operator principal în plan regional, prin valorificarea cu maximă eficiență a rezervelor de lignit, în producerea energiei electrice și termice pe bază de lignit.

Instituțiile și sistemele care operează în acest sector: Ministerul Energiei, Departamentul pentru Energie, Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei, Agenția Națională

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 2/22

pentru Resurse Minerale, Dispecerul Energetic Național, Sistemul Energetic Național – Transelectrica.

II.6. Factori interesați și rolul acestora

S. Complexul Energetic Oltenia S.A. aduce o creștere substanțială a nivelului de trai în regiunea Oltenia, motiv pentru care factorii politici, sociali, economici (atât la nivel local, cât și la nivel național) contribuie la îndeplinirea obiectivului activității companiei.

III. DESCRIERE PRODUSE SOLICITATE

III.1. Descriere situație actuală la nivelul beneficiarului

Produsele pentru care se solicită achiziția nu se regăsesc pe stoc, fapt ce poate duce la întreruperea activității de defrișare păduri în vederea înaintării fronturilor de lucru.

III.2. Obiectivul general la care contribuie furnizarea produselor

Înaintarea fronturilor de lucru la carierele din componența EMC Jilț

III.3. Obiectivul specific la care contribuie furnizarea produselor

Realizarea în timp util a înaintării fronturilor de lucru.

III.4. Produse solicitate și operațiuni cu titlu accesoriu necesar a fi realizate

III.4.1. Produse solicitate

a) “ Piese schimb motofierăstraie, motocoase „

Denumire produs: <i>Lamă motofierăstrău compatibil STIHL 044</i>						
Cantitate	Unitate de măsură	Loc de livrare	Data de livrare solicitată	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale minime	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale extinse	Durată minimă garanție/termen de valabilitate
1	2	3	4	5	6	7
2	Buc	Cariera Jilț Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Dimensiuni: pinion-7, zale-60, Pas 3/8, 9,32mm. Lățime lama 1.5mm	Lungime 40cm.	12 luni de la recepție
Denumire produs: <i>Lamă motofierăstrău compatibil STIHL MS 341</i>						
2	Buc	Cariera Jilț Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Dimensiuni: pinion-7, zale-60, Pas 3/8, 9,32mm. Lățime lama 1.6mm; Dinți tăietori 30 dinți	Lungime 40cm.	12 luni de la recepție
1	Buc	Cariera Jilț Nord	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Dimensiuni: pinion-7, zale-60, Pas 3/8, 9,32mm. Lățime lama 1.6mm; Dinți tăietori 30 dinți	Lungime 40cm.	12 luni de la recepție
Denumire produs: <i>Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 341</i>						
3	Buc	Cariera Jilț Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Zale: 60; Ochiuri: 30.	Pas: 3/8;	12 luni de la recepție

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.		COD: F02-PAD-TSC-001	
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		REVIZIA: 1
			pag. 3/22

1	Buc	Cariera Jilt Nord	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Zale: 60; Ochiuri: 30.	Pas: 3/8;	12 luni de la recepție
---	-----	-------------------	---	---------------------------	-----------	------------------------

Denumire produs: Lanț *motofierăstrău compatibil STIHL MS 310*

1	Buc	Cariera Jilt Nord	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Zale: 60; Ochiuri: 30.	Pas: 3/8;	12 luni de la recepție
---	-----	-------------------	---	---------------------------	-----------	------------------------

Denumire produs: Filtru benzină *motofierăstrău compatibil STIHL*

2	Buc	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Diametru: 19 mm; Diametru element conectare: 6,3 mm	Lungime: 38 mm;	12 luni de la recepție
---	-----	------------------	---	--	-----------------	------------------------

Denumire produs: Bujie *motofierăstrău compatibil STIHL BT 45*

4	Buc	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Înălțime filet: 8 mm; Cheie: 18 mm.	Filet: 14 mm;	12 luni de la recepție
---	-----	------------------	---	--	---------------	------------------------

Denumire produs: Arc amortizor lamă *motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262*

2	Buc	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Lungime: 45 mm; Diametru exterior: 19 mm;	Tip: elicoidal.	12 luni de la recepție
---	-----	------------------	---	--	-----------------	------------------------

Denumire produs: Pinion antrenare motoferăstrău *motofierăstrău compatibil STIHL*

1	Buc	Cariera Jilt Nord	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Pas: 3/8; Nr dinți: 7.	Diametru exterior: 35 mm; Diametru interior: 22,5 mm;	12 luni de la recepție
---	-----	-------------------	---	---------------------------	--	------------------------

Denumire produs: Sfoară pornire *motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262*

4	m	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Diametru: 3,5 mm; Lungime: min. 1 m.		12 luni de la recepție
---	---	------------------	---	---	--	------------------------

b) “ Piese schimb tractoare, ifroane ,,

Denumire produs: Pompa ungere ulei pentru *motofierăstrău compatibil STIHL*

Cantitate	Unitate de măsură	Loc de livrare	Data de livrare solicitată	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale minime	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale extinse	Durată minimă garanție/termen de valabilitate
-----------	-------------------	----------------	----------------------------	---	--	---

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 4/22

1	2	3	4	5	6	7
2	Buc	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	compatibilă cu STIHL MS341, MS 361, MS 362.		12 luni de la recepție

c) „ Uleiuri minerale diverse „

Denumire produs: Ulei amestec pentru motofierăstrău compatibil STIHL						
Cantitate	Unitate de măsură	Loc de livrare	Data de livrare solicitată	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale minime	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale extinse	Durată minimă garanție/termen de valabilitate
1	2	3	4	5	6	7
20	Kg	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Ulei ungere lanț . Ulei de amestec mineral pentru motoare în 2 timpi;	Concentrație: 20ml/1l carburant. Densitate la 15 ⁰ C =0,935g/cm ³ DIN 51757 T4	12 luni de la recepție

d) „ Scule și unelte de mână diverse- pile sau rașpele“

Denumire produs: Pila rotundă pentru lanț motofierăstrău compatibil STIHL						
Cantitate	Unitate de măsură	Loc de livrare	Data de livrare solicitată	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale minime	Specificații tehnice SAU cerințe funcționale extinse	Durată minimă garanție/termen de valabilitate
1	2	3	4	5	6	7
10	Buc	Cariera Jilt Sud	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului	Mărime: 4,8 mm.		12 luni de la recepție

III.4.1.1. Denumire produse:

Lamă motofierăstrău compatibil STIHL 044;
 Lamă motofierăstrău compatibil STIHL MS 341;
 Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 341;
 Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 310;
 Filtru benzină motofierăstrău compatibil STIHL;
 Bujie motofierăstrău compatibil STIHL BT 45;
 Arc amortizor lamă motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262;
 Pinion antrenare motofierăstrău motofierăstrău compatibil STIHL;
 Sfoară pornire motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262;
 Pompa ungere ulei pentru motofierăstrău compatibil STIHL;
 Ulei amestec pentru motofierăstrău compatibil STIHL;
 Pila rotundă pentru lanț motofierăstrău compatibil STIHL.

III.4.1.2. Cantitate

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 5/22

Conform ANEXA nr. 2.

III.4.1.3. Loc de livrare

Depozit materiale al Carierei Jilt Sud și Cariera Jilt Nord, conform subcap. III.4.1.

III.4.1.4. Specificații tehnice/cerințe funcționale minime/extinse

a) “ Piese schimb motofierăstraie, motocoase,,

Lamă motoferăstrău (compatibilă STIHL 044)

Dimensiuni: pinion-7, zale-60,

Pas 3/8, 9,32mm.

Lățime lama 1.5mm

Lungime 40cm.

Lama motoferăstrău (compatibilă cu STIHL MS 341)

Lungime tăiere: 40 cm;

Dinți tăietori: 30;

Pas: 3/8.

Lanț motoferăstrău (compatibil cu STIHL MS 341)

Pas: 3/8;

Zale: 60;

Ochiuri: 30.

Lanț motoferăstrău (compatibil cu STIHL MS 310)

Pas: 3/8;

Zale: 60;

Filtru benzină motoferăstrău

Lungime: 38 mm;

Diametru: 19 mm;

Diametru element conectare: 6,3 mm.

Bujie motoferăstrău

Filet: 14 mm;

Înălțime filet: 8 mm;

Cheie: 18 mm.

Arc amortizor lama motoferăstrău

Lungime: 45 mm;

Diametru exterior: 19 mm;

Tip: elicoidal.

Sfoară pornire motoferăstrău

Diametru: 3,5 mm;

Lungime: min. 1 m.

Pinion antrenare motoferăstrău

Diametru exterior: 35 mm;

Diametru interior: 22,5 mm;

Pas: 3/8;

Nr dinți: 7.

Pompă ungere ulei

Pompă ungere compatibilă cu STIHL MS341, MS 361, MS 362.

Ulei amestec motoferăstrău

Ulei de amestec mineral pentru motoare în 2 timpi;

Concentrație: 20ml/1l carburant.

Densitate la 15⁰ C =0,935g/cm³ DIN 51757 T4.

Pilă rotundă

Mărime: 4,8 mm.

Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special,

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 6/22

o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs și NU au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse.

Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea de **“sau echivalent”**, iar ofertantul are obligația de a demonstra echivalența produselor oferite cu cele solicitate dacă este cazul.

III.4.2. Disponibilitate

Nu este cazul.

III.5. Extensibilitate/modernizare

III.5.1. Garanții

Garanții acordate: 12 luni de la recepție.

Pentru neconformități apărute în perioada de garanție, beneficiarul va înștiința furnizorul prin adresă FAX, însoțită de raportul de neconformitate.

Furnizorul va trimite delegat în termen de maximum 24 de ore de la data sesizării, care împreună cu reprezentanții beneficiarului vor analiza neconformitatea apărută și vor stabili cauzele și modalitatea de remediere.

Produsul neconform va fi înlocuit în termen de 48 ore de la constatarea neconformității.

Perioada de garanție se va prelungi cu perioada de la sesizare până la eliminare neconformități. Toate costurile pentru eliminarea neconformităților vor fi în sarcina și răspunderea furnizorului.

III.5.2. Livrare, ambalare, etichetare, marcare, depozitare, transport și asigurare pe durata transportului

III.5.2.1. Cerințe privind livrarea

Termenul de livrare va fi maximum 45 zile de la data înregistrării contractului.

Livrarea se va face într-o singură tranșă.

Documentele transmise beneficiarului odată cu livrarea produselor:

- aviz de însoțire a mărfii;
- declarație de conformitate;
- certificat de calitate și garanție.

III.5.2.2. Cerințe privind ambalarea

Ofertantul se obligă să garanteze că ambalarea se execută astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării conform normelor de ambalare ale ofertantului, ambalajul rămânând în posesia beneficiarului ca deșeu.

III.5.2.3. Cerințe privind etichetarea și marcarea

Pe ambalaj trebuie să existe o etichetare cu următoarele date:

- Denumirea întreprinderii producătoare sau marca producătorului;
- Denumirea și simbolul produsului;
- Numărul lotului;
- Data fabricației;
- Masa brută/netă;
- Viza organului tehnic de calitate;
- Numărul certificatului de calitate.

III.5.2.4. Cerințe privind depozitarea

Nu este cazul.

III.5.2.5. Cerințe privind transportul și asigurarea pe durata transportului

Ofertantul se obligă să garanteze transportul produselor franco - depozit beneficiar și să asigure produsele împotriva pierderii sau deteriorării intervenite pe parcursul transportului și cauzate de orice factor extern cu o societate de asigurări.

III.5.3. Operațiuni cu titlu accesoriu

Nu este cazul.

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: 1	pag. 7/22

III.5.4. Mediul în care este operat produsul

Nu este cazul.

III.5.5. Constrângeri privind locația unde se va efectua instalarea

Nu este cazul.

III.6. Atribuții și responsabilități ale Părților

Furnizorul are responsabilitatea de a furniza în totalitate cantitățile și tipurile de produse solicitate, în conformitate cu clauzele contractuale.

Entitatea contractantă are responsabilitatea de a plăti contravaloarea produselor furnizate, în conformitate cu clauzele contractuale.

Beneficiarul are responsabilitatea de a recepționa produsele furnizate în termen de 5 zile lucrătoare de la data livrării

IV. DOCUMENTAȚII CE TREBUIE FURNIZATE BENEFICIARULUI

Ofertantul va prezenta odată cu produsele: Fișa tehnică, instrucțiuni de utilizare, manipulare și depozitare.

Documentația va fi în limba română.

V. RECEPȚII

Recepția produselor se va face la Depozitul de materiale - CARIERA JILȚ NORD, cu sediul în localitatea Brădet, județul Gorj și Depozitul de materiale – CARIERA JIȚ SUD, cu sediul în localitatea Mătășari, județul Gorj, în baza *documentelor și documentațiilor solicitate la livrarea produselor, întocmindu-se Nota de recepție și constatare de diferențe* (NRCD) de către o comisie numită prin dispoziție la nivel de beneficiar.

Termenul maxim pentru efectuarea recepției este de 5 zile lucrătoare de la data livrării.

Pentru neconformitățile apărute la recepție se va proceda astfel:

- la depistarea neconformității, beneficiarul transmite *pe Email, Fax sau telefonic* raportul de neconformitate furnizorului;

- furnizorul are obligația ca în termen de 24 de ore de la data sesizării să asigure prezența unui delegat, care împreună cu reprezentanții beneficiarului să analizeze neconformitatea și să stabilească cauzele;

- furnizorul, de comun acord cu beneficiarul, stabilește termenul și modul de tratare a neconformității prin:

- înlocuirea produsului cu neconformități în termen de 48 ore, fără costuri suplimentare pentru beneficiar;

Dacă produsul inspectat nu corespunde cerințelor tehnice (în urma verificărilor/inspecțiilor/încercărilor nu se confirmă caracteristicile specificate în propunerea tehnică), beneficiarul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsul refuzat;

- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă cerințelor tehnice.

Termenul de remediere/ înlocuire al produs inspectat/testat la care au apărut neconformități este de 5 zile.

VI. MODALITĂȚI ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

Plata produselor se face în lei, în baza facturii/facturilor emise de furnizor și acceptate de beneficiar, prin virament bancar sau compensare.

Factura emisă de furnizor va conține datele de identificare complete și legal stabilite, inclusiv contul și banca pentru fiecare parte.

Facturarea contravalorii produselor se va face către **SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.**, societate administrată în sistem dualist, cu sediul în municipiul Târgu Jiu, Strada Alexandru Ioan Cuza, nr. 5, Județul Gorj, având C.U.I./C.I.F. RO 30267310,

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 8/22

înregistrată în Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Gorj sub nr. J18/311/31.05.2012, cont virament RO59 RZBR 0000 0600 1465 2248 deschis la Raiffeisen Bank, Sucursala Târgu Jiu, punct de lucru Cariera Jilț-Nord, Localitatea Brădet, comuna Mătășari, județul Gorj, respectiv punct de lucru Cariera Jilț Sud, localitatea Mătășari, județul Gorj (sediu beneficiarului).

Pe factură, sub rubrica "cumpărător", se va menționa beneficiarul.

Entitatea contractantă nu se angajează sub nici o formă la plăți în avans.

VII. CADRUL LEGAL CARE GUVERNEAZĂ RELAȚIA DINTRE BENEFICIAR ȘI FURNIZOR (inclusiv în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă)

Cadrul legal este reprezentat de: Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale. Hotărârea Guvernului nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului-cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor.

a) Legislație românească/europeană care reglementează execuția/punerea pe piață/exploatarea/eliminarea produsului solicitat.

- Execuția și/sau livrarea produselor se va face într-un sistem de management al calității certificat conform ISO 9001:2015, de un organism acreditat.

b) Standarde de specificații -

DIN 8187/ISO 606-94, DIN 8188/ISO 606-94

c) Standarde de încercări/teste

Nu este cazul.

d) Standarde referitoare la criteriile de acceptare/respingere

Nu este cazul.

e) Standarde care reglementează operații/tehnologii/marcaje

Nu este cazul.

VIII. MANAGEMENTUL/GESTIONAREA CONTRACTULUI ȘI ACTIVITĂȚII DE RAPORTARE ÎN CADRUL CONTRACTULUI

Părțile contractante au obligația de a numi și de a-și comunica reciproc, în cel mai scurt timp de la semnarea și înregistrarea contractului, numele persoanelor specializate/responsabililor de contract, pentru a facilita buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse în derularea contractului.

Problemele apărute în perioada de derulare a contractului se vor rezolva cu reprezentanții beneficiarului.

VIII.1. Riscuri

Întâmpinarea dificultăților de colaborare și comunicare între persoanele desemnate de contractant și entitatea contractantă poate conduce la riscuri de întâzieri de livrare, recepție, plată.

IX. CERINȚE PRIVIND PREZENTAREA PROPUNERII TEHNICE ȘI FINANCIARE

IX.1. Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice

Propunerea tehnică va fi astfel întocmită încât să rezulte clar, detaliat și punctual caracteristicile tehnice oferite conform Anexa nr. 1.

Ofertantul va prezenta fișa tehnică în limba română.

Ofertantul trebuie să facă dovada că furnizarea produselor se realizează într-un sistem de management al calității, certificat de către un organism acreditat, pentru domeniul de activitate

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 9/22

din sfera produselor oferite, în conformitate cu standardul SR EN ISO 9001 ediția 2015, sau echivalent.

În cazul în care ofertantul nu a avut acces la un certificat de calitate astfel cum este solicitat mai sus sau nu are posibilitatea de a-l obține în termenele stabilite, din motive care nu îi sunt imputabile, acesta va prezenta orice alte probe sau dovezi care să confirme asigurarea unui nivel corespunzător al calității sau, echivalent cu cel solicitat.

Propunerea tehnică va fi însoțită, obligatoriu de **DOCUMENTAȚIA TEHNICĂ** ce va fi în **limba română**. În cazul în care se prezintă catalog cu produsele din fabricație, este obligatorie prezentarea unui opis în care să se indice numărul poziției și pagina din catalog pentru care se depune propunerea tehnică.

IX.2. Cerințe privind prezentarea propunerii financiare

Propunerea financiară va conține prețul unitar. Valoarea produselor va fi obținută prin înmulțirea prețului unitar cu cantitatea. Prețul unitar va fi exprimat în lei fără TVA.

X. DISPOZIȚII FINALE

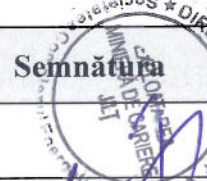
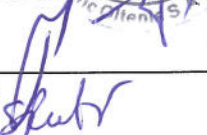
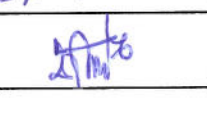
Important: respectarea normelor de securitate și sănătate în muncă.

Părțile se obligă să trateze toate informațiile și documentațiile de care au luat la cunoștință în timpul negocierii ca informații confidențiale și se obligă să nu le divulge unei terțe persoane. În cazul oricare dintre părți încalcă prezenta clauză, partea în culpă se obligă să acopere integral prejudiciul cauzat celeilalte părți.

În cazul în care părțile transmit sau pun la dispoziția celeilalte părți orice Date Personale acestea se obligă să proceseze respectivele Date Personale în conformitate cu legislația în vigoare și aplicabilă, inclusiv cu Regulamentul UE privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date („Regulamentul UE 2016/679”), orice norme, regulamente, ordine și standard, astfel cum acestea pot fi modificate periodic.

XI. ANEXE

- Anexa nr. 1 – Tabel propunere tehnică;
- Anexa nr. 2 – Tabel cantități produse / punct de lucru.

	Funcția	Prenume, nume	Semnătura	Data semnării
Aprobat	Director EMC Jilț	Mihai Cosmin CEAUSESCU		18.03.2020
Vizat	Inginer Sef Producție	Petre CEUȘESCU BĂLEANU		18.03.2020
Verificat	Sef Serviciu PPUP	Ion RACOVIȚĂ		18.03.2020
Elaborat	Inginer Serviciul PPUP	Adrian VLAD		18.03.2020

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 10/22

Nr. 4/48/18.03.2020

ANEXA nr. 1 Tabel propunere tehnică

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:
Lamă motofierăstrău compatibil STIHL 044

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Lamă motofierăstrău compatibil STIHL 044		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	2		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Dimensiuni: pinion-7, zale-60, Pas 3/8, 9,32mm. Lățime lama 1.5mm Lungime 40cm.		
5	Durată minimă garanție	12 luni de la recepție		
6	Loc de livrare	CARIERA JILSUD		
7	Termen de livrare	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	Cerințe privind ambalarea	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	Cerințe privind etichetarea și marcarea	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	Cerințe privind transportul și asigurarea	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		


CAIET DE SARCINI
pentru achiziția de produse

COD: F02-PAD-TSC-001

REVIZIA: /

pag. 11/22

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :
Lamă motofierăstrău compatibil STIHL MS 341

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/ desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Lamă motofierăstrău compatibil STIHL MS 341		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	3		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Dimensiuni: pinion-7, zale-60, Pas 3/8, 9,32mm. Lățime lama 1.6mm; Dinți tăietori 30 dinți Lungime 40cm.		
5	Durată minimă garanție	12 luni de la recepție		
6	Loc de livrare	CARIERA JILSUD= 2 buc CARIERA JIL NORD= 1 buc		
7	Termen de livrare	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	Cerințe privind ambalarea	Astfel incat sa nu afecteze calitatea si integritatea produselor pe durata transportului si depozitarii		
9	Cerințe privind etichetarea și marcarea	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	Cerințe privind transportul și asigurarea	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 12/22

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :
Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 341

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 341		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	4		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Zale: 60; Ochiuri: 30. Pas: 3/8;		
5	Durată minimă garanție	12 luni de la recepție		
6	Loc de livrare	CARIERA JILSUD= 3 buc CARIERA JIL NORD= 1 buc		
7	Termen de livrare	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	Cerințe privind ambalarea	Astfel incat sa nu afecteze calitatea si integritatea produselor pe durata transportului si depozitarii		
9	Cerințe privind etichetarea și marcarea	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	Cerințe privind transportul și asigurarea	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 13/22

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :
Lanț motofierăstrău compatibil STIHL MS 310

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	<i>Lanț</i> <i>motofierăstrău compatibil STIHL MS 310</i>		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	1		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Zale: 60; Ochiuri: 30. Pas: 3/8;		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL NORD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel incat sa nu afecteze calitatea si integritatea produselor pe durata transportului si depozitarii		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 14/22

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :

Filtru benzină motofierăstrău compatibil STIHL

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/ desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Filtru benzină motofierăstrău compatibil STIHL		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	2		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Diametru: 19 mm; Diametru element conectare: 6,3 mm Lungime: 38 mm;		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL SUD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :

Bujie motofierăstrău compatibil STIHL BT 45

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.				
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001	
			REVIZIA: /	pag. 15/22

				regăsește în ofertă (fișe/cataloge/ desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Bujie motofierăstrău <i>compatibil STIHL BT 45</i>		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	4		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Înălțime filet: 8 mm; Cheie: 18 mm. Filet: 14 mm; ;		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL SUD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:

Arc amortizor lamă motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/ desene etc.)
0	1	2	3	4

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 16/22

1	Denumire	Arc amortizor lamă <i>motofierăstrău compatibil</i> <i>STIHL</i>		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	2		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Lungime: 45 mm; Diametru exterior: 19 mm; Tip: elicoidal.		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL SUD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:

Sfoară pornire motofierăstrău compatibil HUSQWARNA 262

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
		caietul de sarcini		
0	1	2	3	4
1	Denumire	Sfoară pornire <i>motofierăstrău compatibil</i> <i>STIHL</i>		
2	Unitate de	buc.		


CAIET DE SARCINI
pentru achiziția de produse

COD: F02-PAD-TSC-001

REVIZIA: /

pag. 17/22

	măsură			
3	Cantitate	4		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Diametru: 3,5 mm; Lungime: min. 1 m.		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL SUD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:

Pinion antrenare motoferăstrău motoferăstrău compatibil STIHL

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Pinion antrenare motoferăstrău motoferăstrău compatibil STIHL		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	1		
4	Specificații tehnice/cerințe	Diametru exterior: 35 mm; Diametru interior: 22,5		

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 18/22

	funcționale minim	mm; Pas: 3/8; Nr dinți: 7.		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL Nord		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:

Pompa ungere ulei pentru motofierăstrău compatibil STIHL

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/ desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Pompa ungere ulei pentru motofierăstrău compatibil STIHL		
2	Unitate de măsură	buc.		
3	Cantitate	2		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	compatibilă cu STIHL MS341, MS 361, MS 362.		

	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 19/22

5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		
6	<i>Loc de livrare</i>	CARIERA JIL SUD		
7	<i>Termen de livrare</i>	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	<i>Cerințe privind ambalarea</i>	Astfel incat sa nu afecteze calitatea si integritatea produselor pe durata transportului si depozitarii		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	<i>Documente și documentații furnizate odată cu produsele</i>	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul:

Ulei amestec pentru motofierăstrău compatibil STIHL

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Ulei amestec pentru motofierăstrău compatibil STIHL		
2	Unitate de măsură	kG		
3	Cantitate	20		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Ulei ungere lanț . Ulei de amestec mineral pentru motoare în 2 timp; Concentrație: 20ml/1l carburant; Densitate la 15 ⁰ C =0,935g/cm ³ DIN 51757 T4		
5	<i>Durată minimă garanție</i>	12 luni de la recepție		

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse		COD: F02-PAD-TSC-001
			REVIZIA: / pag. 20/22

6	Loc de livrare	CARIERA JIL SUD		
7	Termen de livrare	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	Cerințe privind ambalarea	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea produselor pe durata transportului și depozitării		
9	Cerințe privind etichetarea și marcarea	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	Cerințe privind transportul și asigurarea	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

Cerințe privind prezentarea propunerii tehnice la produsul :
Pilă rotundă pentru lanț motofierăstrău compatibil STIHL

Nr. crt.	Specificații	Cerință		
		solicitată prin caietul de sarcini	ofertată	poziția/locul unde se regăsește în ofertă (fișe/cataloge/desene etc.)
0	1	2	3	4
1	Denumire	Pilă rotundă pentru lanț motofierăstrău compatibil STIHL		
2	Unitate de măsură	buc		
3	Cantitate	10		
4	Specificații tehnice/cerințe funcționale minim	Ulei ungere lanț . Ulei de amestec mineral pentru motoare în 2 timpi; Concentrație: 20ml/1l carburant		
5	Durată minimă garanție	12 luni de la recepție		
6	Loc de livrare	CARIERA JIL SUD		
7	Termen de livrare	Maximum 45 zile de la data înregistrării contractului		
8	Cerințe privind ambalarea	Astfel încât să nu afecteze calitatea și integritatea		

	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 21/22

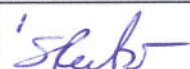
		produselor pe durata transportului și depozitarii		
9	<i>Cerințe privind etichetarea și marcarea</i>	Pe pachetul produselor vor fi prevăzute etichete pe care se vor indica numele ofertantului, tipul produsului, alte informații necesare identificării corecte a acestora.		
10	<i>Cerințe privind transportul și asigurarea</i>	Franco depozit beneficiar		
11	Documente și documentații furnizate odată cu produsele	Conform subcap. III.5.2.1. și cap.IV.		

	Funcția	Prenume, nume	Semnătura	Data semnării
Verificat	Sef Serviciu PPUP	Ion RACOVITĂ		18.03.2020
Elaborat	Inginer Serviciul PPUP	Adrian VLAD		18.03.2020

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.			
	CAIET DE SARCINI pentru achiziția de produse	COD: F02-PAD-TSC-001	
		REVIZIA: /	pag. 22/22

Nr. 4149/18.03.2020
ANEXA nr. 2_ Tabel cantități produse/ punct de lucru

Nr. crt.	Denumire produs	Cod intern produs	UM	Cariera Jilț Sud	Cariera Jilț Nord	TOTAL EMC JILT
				Cant	Cant	Cant. (col.4+col.5)
0	1	2	3	4	5	6
1	LAMA MOTOFIERĂSTRĂU STIHL 044	14003020010	BUC	2	0	2
2	LAMA STIHL MOTOFIERĂSTRĂU MS 341	14003020072	BUC	2	1	3
3	LANȚ MOTOFIERĂSTRĂU STIHL MS 341	14003020073	BUC	3	1	4
4	LANȚ MOTOFIERĂSTRĂU STIHL MS 310	14003020079	BUC	0	1	1
5	FILTRU BENZINĂ MOTOFIERĂSTRĂU	14003020018	BUC	2	0	2
6	BUJIE PT.STIHL BT45	14003020044	BUC	4	0	4
7	ARC AMORTIZOR LAMA HUSQVARNA 262	14003020031	BUC	2	0	2
8	SFOARA PORNIRE HUSQVARNA 262	14003020025	m	4	0	4
9	PINION ANTRENARE MOTOFIERASTRAU STIHL	14003020013	BUC	0	1	1
10	POMPA UNGERE ULEI	14004006012	BUC	2	0	2
11	ULEI AMESTEC - TIP STIHL	07006010010	KG	20	0	20
12	PILA ROTUNDA D=4,8MM	05007028117	BUC	10	0	10

	Funcția	Prenume, nume	Semnătura	Data semnării
Verificat	Sef Serviciu PPUP	Ion RACOVIȚĂ		18.03.2020
Elaborat	Inginer Serviciul PPUP	Adrian VLAD		18.03.2020

